

**Mitteilung des Präsidenten
des Europäischen Patentamts
vom 1. Juni 1995 über aner-
kannte Hinterlegungsstellen
für Mikroorganismen**

1. Die nachstehenden Hinterlegungsstellen haben den Status von internationalen Hinterlegungsstellen nach Artikel 7 des Budapester Vertrags über die internationale Anerkennung der Hinterlegung von Mikroorganismen für die Zwecke von Patentverfahren erlangt.

Die Arten von Mikroorganismen, die von diesen Institutionen zur Hinterlegung angenommen werden, sind zusammen mit weiteren technischen Informationen in La Propriété Industrielle et le Droit d'auteur 1995, 243 und 245 bzw. Industrial Property and Copyright 1995, 233 und 235 aufgeführt.

China General Microbiological Culture Collection Center (**CGMCC**)
China Committee for Culture Collection of Microorganisms
P.O. Box 2714
Beijing, 100080
Volksrepublik China

China Center for Type Culture Collection (**CCTCC**)
Wuhan University
Wuhan, 430072
Volksrepublik China

Erwerb des Status: **1. Juli 1995**

2. Da die Europäische Patentorganisation am 26. August 1980 die Erklärung nach Artikel 9 des Budapester Vertrags abgegeben hat (s. ABI. EPA 1980, 380), erkennt das EPA die bei den obengenannten Institutionen in ihrer Eigenschaft als internationale Hinterlegungsstellen vorgenommene Hinterlegung von Mikroorganismen für die Zwecke der Regeln 28 und 28a EPÜ an. Damit werden auch die Tatsache und der Zeitpunkt der Hinterlegung, wie sie von diesen Hinterlegungsstellen angegeben werden, sowie die Tatsache anerkannt, daß die gelieferten Proben vom hinterlegten Mikroorganismus stammen.

**Notice of the President of the
European Patent Office dated
1 June 1995 concerning
recognised microorganism
depository institutions**

1. The following depository institutions have acquired the status of international depository authorities under Article 7 of the Budapest Treaty on the International Recognition of the Deposit of Microorganisms for the Purposes of Patent Procedure.

The kinds of microorganisms accepted by these institutions together with other technical information are specified in Industrial Property and Copyright 1995, 233 und 235.

China General Microbiological Culture Collection Center (**CGMCC**)
China Committee for Culture Collection of Microorganisms
P.O. Box 2714
Beijing, 100080
The People's Republic of China

China Center for Type Culture Collection (**CCTCC**)
Wuhan University
Wuhan, 430072
The People's Republic of China

Acquisition of the status: **1 July 1995**

2. As a result of the European Patent Organisation having filed on 26 August 1980 the declaration specified in Article 9 of the Budapest Treaty (see OJ EPO 1980, 380), the EPO recognises, for the purposes of Rules 28 and 28a EPC, the deposit of microorganisms with the aforementioned institutions in their capacity as international depository authorities. Such recognition includes recognition of the fact and date of the deposit as indicated by these authorities as well as recognition of the fact that what is furnished as a sample is a sample of the deposited microorganism.

**Communiqué du Président de
l'Office européen des brevets
en date du 1^{er} juin 1995, rela-
tif aux autorités de dépôt de
micro-organismes habilitées**

1. Les institutions de dépôt suivantes ont acquis le statut d'autorités de dépôt internationales conformément à l'article 7 du Traité de Budapest sur la reconnaissance internationale du dépôt des micro-organismes aux fins de la procédure en matière de brevets.

Les types de micro-organismes acceptés par ces institutions ainsi que d'autres informations techniques figurent dans La propriété industrielle et le Droit d'auteur 1995, 243 et 245.

China General Microbiological Culture Collection Center (**CGMCC**)
China Committee for Culture Collection of Microorganisms
P.O. Box 2714
Beijing, 100080
République populaire de Chine

China Center for Type Culture Collection (**CCTCC**)
Wuhan University
Wuhan, 430072
République populaire de Chine

Acquisition du statut : **1^{er} juillet 1995**

2. L'Organisation européenne des brevets ayant présenté le 26 août 1980 la déclaration prévue à l'article 9 du Traité de Budapest (cf. JO OEB 1980, 380), l'OEB reconnaît, aux fins des règles 28 et 28bis CBE, le dépôt de micro-organismes effectué auprès des institutions susmentionnées en leur qualité d'autorités de dépôt internationales. Cette reconnaissance comprend la reconnaissance du fait et de la date du dépôt tels que les indiquent ces autorités, ainsi que la reconnaissance du fait que ce qui est remis en tant qu'échantillon est un échantillon du micro-organisme déposé.